

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 15 (1961)

**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

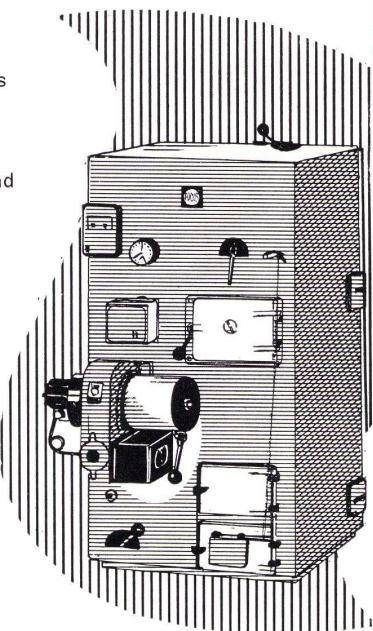
## 3 VOLLBÄDER INNERT 90 MINUTEN

entspricht die mittlere Warmwasserleistung des FOCUS-Villenkessels aus Schweden.

Er ersetzt einen Boiler, denn er bereitet dank eines Durchlauferhitzers aus Kupferspiralen so viel Warmwasser, wie in einem normalen Haushalt selten benötigt wird.

Dabei sind die Betriebskosten dieses Heizkessels aus bestem Schwedenstahl sehr gering. Kostet doch zum Beispiel ein Vollbad bei kaltem Kessel im Sommer ca. 39 Rappen, bei in Betrieb befindlichem Kessel im Winter ca. 16 Rappen. Vergleiche zeigen, daß er für Heizung und Warmwasser nicht mehr Brennstoff verbraucht als ein gewöhnlicher Heizkessel für Heizung allein.

Es gibt 4 Typen von Focus-Heizkesseln. Dies ist der Typ 2, geeignet für größere Ein-familienhäuser und Villen. Große Heizleistung und bequeme Bedienung.



### Kolb & Grimm, Bern

Generalvertretung FOCUS-Heizkessel  
Effingerstraße 59, Telefon 031 / 21112

VORAUS SEIN MIT TROESCH

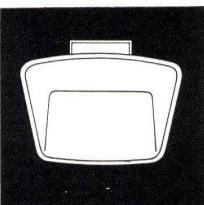


Warum klappt der Troesch-Lieferdienst so reibungslos? Weil hier nichts dem Zufall überlassen wird. Die Durchorganisation des Lagers erfasst das kleinste Detail. Denken Sie nur an die vielen Garnituren, für die Troesch Extra-Packungen geschaffen hat: keine Verwechslungen, keine Beschädigungen, einfache Lagerung! Auch hier ist Troesch voraus!

Immer voraus sein mit Neuheiten

von TROESCH

Bern, Effingerstr. 10.Tel.21 51  
Zürich,Ausstellungsstr.80.Tel.42 22 77  
Basel,Steinentorstr. 26.Tel.24 58 60



Mit der Auszeichnung „Die gute Form“: eleganter und praktischer Seifenhalter von Troesch passend zu allen neuen Apparaten.